

# CLUB DE LECTURE



UN MOMENT D'ÉCHANGE  
ET DE PARTAGE

Apportez  
votre coup  
de cœur  
pour nous le  
présenter

LE VENDREDI  
2 JUIN DE  
18H00-20H00

3 rue Hoche  
89690 CHEROY

03.86.96.09.07. [bibliothequecheroy@orange.fr](mailto:bibliothequecheroy@orange.fr)  
<https://cheroy.bibli.fr>

erreur, et dans la plupart des cas il fallait que toutes les lettres du nom se trouvent à proximité de mon champ visuel pour que l'erreur se produise! Mais, dans le cas dont je parle, la fautive relation et l'erreur s'expliquent par le fait que je lisais précisément la fin d'une remarque sur une sorte de mauvais style qui régnait dans certains travaux scientifiques et dont je me sentais moi-même coupable dans une certaine mesure.»

7) H. Sachs: «Devant ce qui frappe les autres, il garde, lui, une rigide impassibilité» (*Stiefleimtheit*). Ce dernier mot m'étonna et, en regardant de plus près, je vis que le mot imprimé était non *Stiefleimtheit*, mais *Stiefleinheit* (finesse, sentiment de plus en plus sympathique, qu'un auteur que j'estimais beaucoup consacrait à un historien qui ne m'était pas sympathique, parce qu'il possédait à un degré très prononcé les traits spécifiques du «professeur allemand»).

8) Le Dr Marcell Eibenschütz rapporte un cas d'erreur de lecture au cours d'un travail philologique: «Je m'occupe de l'édition critique du «*Livre des Martyrs*», recueil des légendes de la Haute et Moyenne Allemagne, qui doit paraître dans les «*Textes Allemands du Moyen Âge*», publiés par l'Académie des Sciences de Prusse. L'ouvrage, encore non imprimé, était très peu connu; il n'existait pas en France. J'ai écrit un mémoire de J. Haupt, Haupt, en écrivant son mémoire, avait sous les yeux, non le

Dans le cas précis, la seule ressemblance entre le nom et le mot qui a provoqué l'erreur, consiste dans le fait que l'un et l'autre commencent par les lettres *Bf*: *Bf. Zentner, Blutkörperchen*.  
*Zentralblatt für Psychoanalyse*, I, 516.  
*Ueber das mittelhochdeutsche Buch der Martyrer*, *Wissenschaftsberichte*, 1867, tome LXX, p. 101 et sq.

139